

DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Warnen Sie davor, offenes Feuer oder Hitzequellen in der Nähe des Partyzeltes zu verwenden, da dies zu Bränden oder Beschädigungen des Zeltes führen kann.	Warn against using open flames or heat sources near the party tent as this may cause fire or damage to the tent.	Mettez en garde contre l'utilisation de flammes nues ou de sources de chaleur à proximité de la tente de fête, car cela pourrait provoquer un incendie ou endommager la tente.	Avvertire di non utilizzare fiamme libere o fonti di calore vicino alla tenda della festa poiché ciò potrebbe causare incendi o danni alla tenda.	Waarschuw voor het gebruik van open vuur of warmtebronnen in de buurt van de partytent, aangezien dit brand of schade aan de tent kan veroorzaken.	Advierta contra el uso de llamas abiertas o fuentes de calor cerca de la carpita para fiestas, ya que esto puede provocar un incendio o dañar la carpita.	Varujte před používáním otevřeného ohně nebo zdrojů tepla v blízkosti lávky stanu, protože to může způsobit požár nebo poškození stanu.	Upozorite da ne koristite otvoreni plamen ili izvore topline u blizini šatora za zabave jer to može uzrokovati požar ili oštetiti šator.	Upozorite da ne koristite otvoreni plamen ili izvore topline u blizini šatora za zabave jer to može uzrokovati požar ili oštetiti šator.	Ne használjon nyílt lángot vagy hőforrást a partiszátor közelében, mert ez tüzet okozhat, vagy károsíthatja a sátor.
Stellen Sie sicher, dass das Partyzelt ausreichend belüftet ist, um eine gute Luftzirkulation zu gewährleisten und die Ansammlung von Kohlenmonoxid oder anderen gefährlichen Gasen zu vermeiden.	Make sure the party tent is adequately ventilated to ensure good air circulation and avoid the accumulation of carbon monoxide or other dangerous gases.	Assurez-vous que le chapiteau est suffisamment ventilé pour assurer une bonne circulation de l'air et éviter l'accumulation de monoxyde de carbone ou d'autres gaz dangereux.	Assicurarsi che il tendone per feste sia adeguatamente ventilato per garantire una buona circolazione dell'aria ed evitare l'accumulo di monossido di carbonio o altri gas pericolosi.	Zorg ervoor dat de partytent voldoende geventileerd is om een goede luchtcirculatie te garanderen en de ophoping van koolmonoxide of andere gevarenlijke gassen te voorkomen.	Asegúrese de que la carpita esté adecuadamente ventilada para asegurar una buena circulación de aire y evitar la acumulación de monóxido de carbono u otros gases peligrosos.	Zajistěte dostatečné větrání stanu, aby byla zajištěna dobrá cirkulace vzduchu a zabránilo se hromadění oxidu uhelnatého nebo jiných nebezpečných plynů.	Provjerite ima li nadstrešnica odgovarajuću ventilaciju kako biste osigurali dobru cirkulaciju zraka i izbjegli nakupljanje ugljičnog monoksida ili drugih opasnih plinova.	Provjerite ima li nadstrešnica odgovarajuću ventilaciju kako biste osigurali dobru cirkulaciju zraka i izbjegli nakupljanje ugljičnog monoksida ili drugih opasnih plinova.	Győződjön meg arról, hogy a sátor megfelelően szellőztetett, hogy biztosítva a jó légáramlást, és elkerülje a szén-monoxid vagy más veszélyes gázok felhalmozódását.
Stellen Sie sicher, dass das Partyzelt über ausreichend Notausgänge verfügt und dass diese während der gesamten Nutzungsdauer frei zugänglich sind.	Make sure that the party tent has sufficient emergency exits and that these are freely accessible throughout the entire period of use.	Assurez-vous que la tente de fête dispose d'issues de secours et que celles-ci soient librement accessibles pendant toute la durée d'utilisation.	Assicurarsi che il tendone da festa disponga di sufficienti uscite di emergenza e che queste siano liberamente accessibili durante l'intero periodo di utilizzo.	Zorg ervoor dat de partytent voldoende nooduitgangen heeft en dat deze gedurende de gehele gebruiksperiode vrij toegankelijk zijn.	Asegúrese de que la carpita para fiestas tenga suficientes salidas de emergencia y que sean de libre acceso durante todo el período de uso.	Ujistěte se, že lávka stan má dostatek nouzových východů a že jsou volně přístupné po celou dobu používání.	Provjerite ima li šator za zabavu dovoljno izlaza za slučaj opasnosti i jesu li oni slobodno dostupni tijekom cijelog razdoblja korištenja.	Provjerite ima li šator za zabavu dovoljno izlaza za slučaj opasnosti i jesu li oni slobodno dostupni tijekom cijelog razdoblja korištenja.	Győződjön meg arról, hogy a partiszátor elegendő vészkiárattal rendelkezik, és ezek szabadon hozzáférhetők a használat teljes időtartama alatt.
Bitte lesen Sie die gesamte Gebrauchsanweisung des Herstellers sorgfältig durch und befolgen Sie alle dort aufgeführten Sicherheitshinweise. Bevor Sie Produkte aufbauen und benutzen sollten Sie alle in der Gebrauchsanweisung aufgeführten Informationen	Please read the entire manufacturer's instructions carefully and follow all safety instructions provided therein. Before assembling and using products, you should carefully read all the information provided in the instructions. Warnings and safety guidelines cover some of the	Veuillez lire attentivement l'intégralité du mode d'emploi du fabricant et suivre toutes les instructions de sécurité qui y sont indiquées. Avant d'installer et d'utiliser un produit, vous devez lire toutes les instructions d'utilisation. Lisez attentivement les informations	Si prega di leggere attentivamente le istruzioni per l'uso complete del produttore e di seguire tutte le istruzioni di sicurezza ivi elencate. Prima di configurare e utilizzare qualsiasi prodotto, è necessario leggere tutte le istruzioni per l'uso. Leggere attentamente le informazioni	Lees de volledige gebruiksaanwijzing van de fabrikant aandachtig door en volg alle daar genoemde veiligheidsinstructies op. Voordat u producten in gebruik neemt en gebruikt, dient u alle gebruiksaanwijzingen te lezen. Lees de vermelde informatie zorgvuldig	Lea atentamente todas las instrucciones de uso del fabricante y siga todas las instrucciones de seguridad que allí se enumeran. Antes de configurar y utilizar cualquier producto, debe leer todas las instrucciones de uso. Lea atentamente la información	Přečtěte si prosím pozorně celý návod k použití od výrobce a dodržujte všechny zde uvedené bezpečnostní pokyny. Před nastavením a používáním jakýchkoli produktů byste si měli přečíst všechny pokyny k použití. Přečtěte si pozorně uvedené informace. Upozornění a bezpečnostní pokyny	Pažljivo pročitajte celotnu navodila proizvajalca za uporabo in upoštevajte vsa tam navedena varnostna navodila. Prije nego što postavite i koristite bilo koji proizvod, trebali biste pročitati sve upute za uporabu. Pažljivo pročitajte navedene informacije. Upozorenja i sigurnosne smernice	Pozorno preberite celotna navodila proizvajalca za uporabo in upoštevajte vsa tam navedena varnostna navodila. Pred namestitvijo in uporabo katerega kolik izdelka preberete vsa navodila za uporabo. Natančno preberite navedene informacije. Olvassa el figyelmesen a felsorolt	Kérjük, figyelmesen olvassa el a gyártó teljes használati utasítását, és kövesse az ott felsorolt biztonsági előírásokat. Mielőtt bármilyen termékét üzembe helyezne és használja, olvassa el az összes használati utasítást. Olvassa el figyelmesen a felsorolt
Produkte sollten nie von Kindern sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, es sei denn, die Gebrauchsanweisung des Hersteller lässt dies explizit zu. Kinder	Products should never be used by children or persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge, unless the manufacturer's instructions for use explicitly permit this. Children should never play with products unsupervised. Cleaning and user	Les produits ne doivent jamais être utilisés par des enfants ou des personnes ayant une tension artérielle réduite. capacités physiques, sensorielles ou mentales ou manque d'expérience et de connaissances sauf si les instructions d'utilisation du fabricant le permettent.	I prodotti non devono mai essere utilizzati da bambini o persone con pressione sanguigna ridotta capacità fisiche, sensoriali o mentali o mancanza di esperienza e conoscenza a meno che le istruzioni per l'uso del produttore non lo consentano esplicitamente. I	Producten mogen nooit worden gebruikt door kinderen of mensen met een verlaagde bloeddruk fysieke, zintuiglijke of mentale vaardigheden of een gebrek aan ervaring en kennis tenzij de gebruiksaanwijzing van de fabrikant dit uitdrukkelijk toestaat. Kinderen mogen nooit zonder toezicht met	Los productos nunca deben ser utilizados por niños o personas con presión arterial reducida. capacidades físicas, sensoriales o mentales o falta de experiencia y conocimiento a menos que las instrucciones de uso del fabricante lo permitan explícitamente. Los	Produkty by nikdy neměly používat děti nebo lidé se sníženým krevním tlakem fyzické, smyslové nebo duševní schopnosti nebo nedostatek zkušeností a znalostí pokud to návod výrobce k použití výslovně nepovoluje. Děti by si nikdy neměly hrát s výrobky bez dozoru.	Proizvode nikoli ne smiju koristiti djeca ili osobe sa sniženim krvnim tlakom fizičke, osjetilne ili mentalne sposobnosti ili nedostatak iskustva i znanja osim ako proizvođačeve upute za uporabu to izričito dopuštaju. Djeca se nikad ne smiju igrati s proizvodima bez nadzora.	Izdelkov nikoli ne smejo uporabljati otroci ali osebe z znižanim krvnim tlakom telesne, senzorične ali duševne sposobnosti ali pomanjkanje izkušenj in znanja razen če proizvajalčeva navodila za uporabo to izrecno dovoljujejo. Otroci se nikoli ne smejo igrati z izdelki	A termékekkel soha nem használhatják gyermeket vagy csökkent vényomású emberek fizikai, érzékszeri vagy szellemi képességek vagy tapasztalat és tudás hiánya kivéve, ha a gyártó használati utasítása ezt kifejezetten megengedi. A gyerekkel soha ne

DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Erstickungsgefahr! Verpackungsmaterial ist kein Spielzeug! Halten Sie Verpackungsmaterial außerhalb der Reichweite von Kindern sowie Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten.	Danger of suffocation! Packaging material is not a toy! Keep packaging material out of the reach of children and people with reduced physical, sensory or mental capabilities.	Risque d'étouffement ! Le matériel d'emballage n'est pas un jouet ! Conserver le matériel d'emballage hors de portée des enfants et des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites.	Pericolo di soffocamento! Il materiale di imballaggio non è un giocattolo! Tenere il materiale di imballaggio fuori dalla portata dei bambini e delle persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali.	Gevaar voor verstikkking! Verpakkingsmateriaal is geen speelgoed! Houd verpakkingsmateriaal buiten het bereik van kinderen en mensen met verminderde fysieke, zintuiglijke of mentale vermogens.	¡Peligro de asfixia! ¡El material de embalaje no es un juguete! Mantenga el material de embalaje fuera del alcance de los niños y de personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas.	Nebezpečí udušení! Obalový materiál není hračka! Obalový materiál uchovávejte mimo dosah dětí a osob se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi.	Opasnost od gušenja! Materijal za pakiranje nije igračka! Držite materijal za pakiranje izvan dohvata djece i osoba smanjenih fizičkih, osjetilnih ili mentalnih sposobnosti.	Nevarnost zadušitve! Embalaža ni igrača! Embalažni material hranite izven dosega otrok in ljudi z zmanjšanimi fizičnimi, senzoričnimi ali duševnimi sposobnostmi.	Fulladásveszély! A csomagolóanyag nem jáék! A csomagolóanyagot tartsa távol gyermekektől és csökkent fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességű személyektől.